



STY 334-335 - INSERT 340 - 341

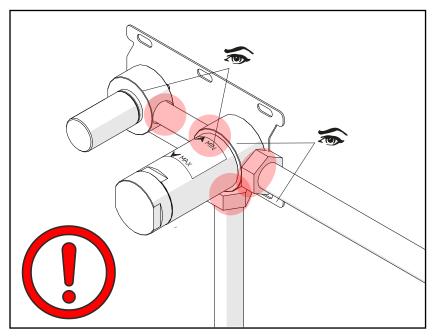
INC 004

Collegamenti idraulici

- Effettuare i collegamenti alla rete idrica

Hydraulic connections

- connect the water supply network.



2

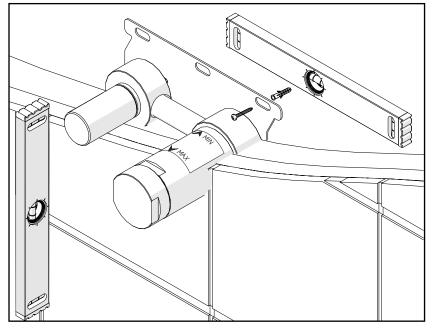
Controllo connessioni

 Una volta fatti i collegamenti idrici, prima di fissare la parte incasso al muro, mettere l'impianto in pressione e controllare attentamente che non ci siano perdite. Richiudere la cartuccia prima di procedere al passo successivo.

Connections check-up

 Once the hook-up is complete, before fixing the built-in part to the wall, put the system under pressure. Make sure there is no leakage

Shut-off the cartridge before the next step.



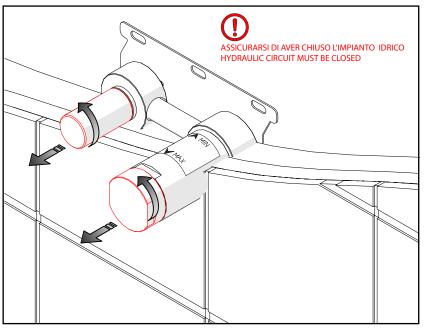
3

Installazione

 posizionare e fissare l'elemento ad incasso facendo attenzione che i cappucci in plastica sporgano dalla parete finita come da indicazione dell'etichetta adesiva.

Installation

 place and fix the built-in part paying attention that the plastic plugs protrude the finished wall, as per the label





Rimozione tamponi in plastica

- Rimuovere i tappi indicati in rosso

Plastic Plugs Removal

- Remove the plastic plugs indicated in red





Rimozione corpo in plastica e cartucce

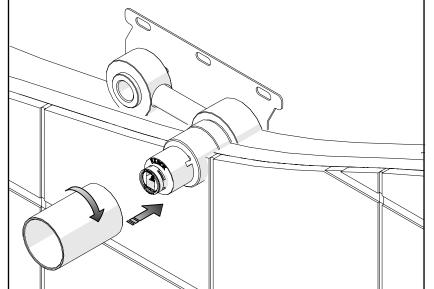
- svitare e rimuovere il corpo in plastica e la cartuccia al suo interno.

Plastic component and cartridge removal

- Unscrew the plastic components along with the internal cartridge







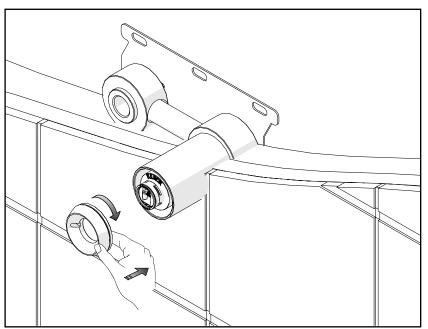


Installazione bicchieri e niples

- Avvitare il bicchiere in dotazione.

Sleeves and nipple installation

- Screw the stainless steel sleeve.



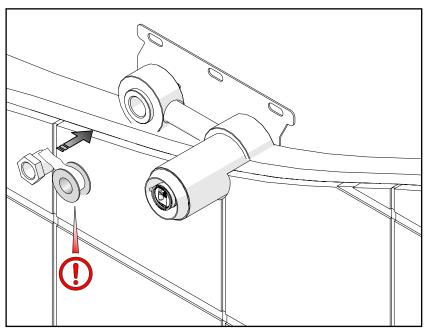


Fissare la cartuccia

 installare la cartucca all'interno del bicchiere e posizionarla nella sus sede, procedere al bloccaggio di essa tramite l'apposita ghiera blocca cartuccia

Cartridges fastening

- install the cartridge inside the sleeve, put it in place and fix it using the dedicated ring

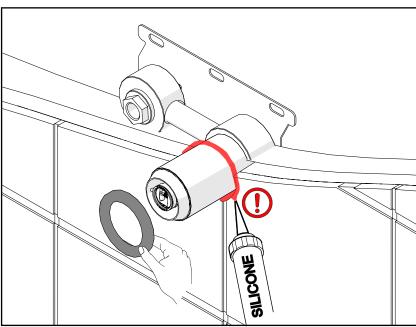


Fissaggio niples

 Fissare la niples in dotazione con la canna nell'apposita sede assicurandosi che sia ben bloccata con del nastro di guarnizione

Niples fastening

- Fasten the niples to the in the buil-in part making sure that it is well fixed with the sealing band.

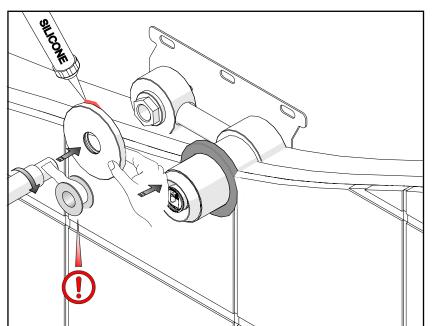


Installare anello di riempimento

- Spingere l'anello lungo il bicchiere fino a farlo aderire al muro in modo che vada a riempire lo spazio attoro al bicchiere.

Filling ring installation

- Insert the ring along the sleeve and push it inside the wall until the space is filled.



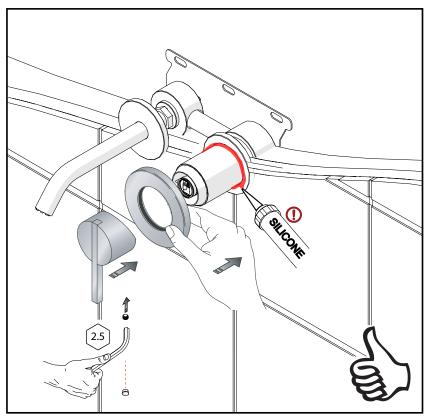


Installare la canna

- Inserire la rosetta nella parte finale della canna, ed avvitare la canna al supporto a muro assicurandosi che sia ben protetta con del nastro di guarnizione

Tap spout installation

- Insert the washer in the final part of the spout; screw the spout to the wall support making sure that is is well protected with the sealing band.



11 Installazione maniglia

- Spingere la rosetta lungo il bicchiere fino a farla aderire al muro
- Fissare la maniglia alla cartuccia spingendola dentro la sua sede.

Handle fastening

- Push the washer along the sleeve
- fix the handle to the cartridge pushing it inside its seat.